

Nýggjur háttur til fyribyrngjan av bróstrkrabba

Flestu kvinnur óttast bróstrkrabba. Og hetta er ikki uttan orsök, tí bróstrkrabbi er tað best kenda slagid av krabbameini.

Sum onnur sløg av krabbavøkstri er bróstrkrabbi lúrin og sníkjandi. Tað tekur sína tíð hjá honum at veksa og menna seg.

Eyðkennini fyri bróstrkrabba eru hesi:

- 1) knútur í bróstinum
- 2) bróstið broytir stødd og skap
- 3) eksemplíkandi útbrot runt um bróstvortin og/ella broyting í húðini á bróstinum
- 4) bróstvortin »veksur inn«

Hetta eru høvuðseyðkennini.

Fyri allar sjúkurlægar fyrst og fremst um at fyribyrngja skjótast møgulegt. Tað, sum næstmest umræður, er, at uppdaga sjúkuna — og her er bróstrkrabbi einki undantak.

Fleiri hundrættusund tilburðir kundu verið lektir í rættari tíð, um teir vórðu uppdagaðir til tíðina.

Ein lækni hevur fleiri møguleikar fyri at kannað ein grunaðan bróstrkrabba.

Men ein kvinna kann eisini kannað seg sjálva. Hetta er tann mest einfaldasti og biligasti háttur. Allar kvinnur kenna — ella eiga at kenna — henda háttin at kanna seg sjálva. Heilsuymyndugleikarnir hava útgivið eitt

INSERAT

ávisum støðum í bróstinum er. Hetta lagar seg m.a. eftir, hvar blóðaðrar eru, og hvar ongar eru.

Um krabbavøkstur er í bróstinum, so kemur ein serligur litur fram á filminum. Tað nýtist tó ikki just at verða ein krabbavøkstur — tað kann eisini vera ein svullur, sum er meinaleysur. Men hetta kann bert ein gjølligari kanning hjá lækna ella á sjúkrahúsi staðfesta.

Tað vit her hava nevnt orðið film, so hugsa tey flestu kanska, at so skal ein framkalla o.t. Men hetta nýtist ikki. Tá filmir verða lagdir móti bróstinum, so koma litirnir fram so at siga beinanvegin — av sær sjálvum. Løtu eftir, at teir eru tiknir frá aftur, hvørva litirnir — og so kunna teir nýtast aftur...og aftur...og aftur...

Í leiðbeiningini, sum fylgir við, er annars gjølla greitt frá, hvussu kanningin skal fara fram.

Framhald av síðu 7

vit eru von við her á landi, og tað má sigast at vera ein vinningur. Men viðhvørt verða fremmand nœvn nýtt uttan fragreiðing; t.d. verður gentan í søguni »Hin bláa kannan« m.a. lýst sum »ein Gioconda«. Hvussu nógv vita, at kendi malningurin hjá Leonardo da Vinci »Mona Lisa«, eisini verður nevndur »La Gioconda«, tí gentan sum sat model var gift við aðalsmanninum Francesco del Ciocondo? Lýsti hövundurin ikki betur sína ætlan við í sammetingini at brúkt navnið »Mona Lisa«? Hinvegin hevur hövundurin rætt til at krevja eitt sindur av sínum lesarum. Spurningurin er bert, hvat vinningurin fyri hövund og lesara eru, at brúka eitt navn, sum so gott sum eingin

devul kenna, og tí heldur ikki hevur nakra hugmynd at knetta afturat?

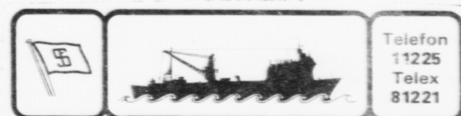
Søgnarnar eru úrslit av djuphugsniðameint við málsligan mæltaraskap, við einum ríkidømi av litfögnum og ræmandi metaforum. Í fleiri av søgunum — men serstakliga í teim báðum fyrstu — er ein kensla av at vera uttanfyri; ikki beinleiðis av at vera hati-fuglur, men ikki at hoyra til sum onnur og sum tey vera ein partur av tí dagliga samfelagsumhvørvinum.

Í øðrum søgum hugsar hövuðspersonurin ov nógv og ger ov lítið. Tankarnir eins og seta fót fyri hansara ætlanum og hann letur vera.

Hanus Andreasen hevur við hesum savnið slóðað nýggja rás í føroyskum skaldskapi, og bókini er sum gáva av himni til øll ið lesa.

Jógvan Isaksen

Lýsið í sosialinum



Skip	Kaberdavn	Aalborg	Helsingør	Drummen	Rotterdam	Leith	Føroyar
Heykur						14/11	17/11 19/11
Lómur	21/11	18/11	18/11	19/11			24/11
Blikur	28/11	25/11	25/11				1/12
Lómur	5/12	2/12	2/12	3/12			8/12
Heykur						4/12	8/12 10/12

Í Fredericia ferir: Lómur 19/11 og 3/12, Blikur 26/11 til Føroya

Umboð í Fredericia: Faroe Ship A/S, Søbjerg 11, tlf.: 05-933133, telex: 51153

Umboð í Rotterdam: Van Uden Maritime BV, Veerhaven 14-15. Tlf.: 010-363300, telex: 21268

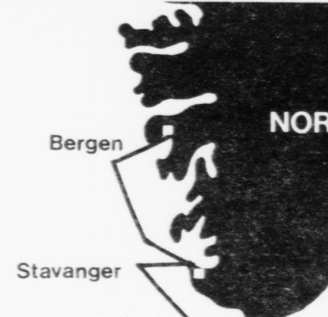
PF SKIPAFELAGID FØROYAR


STRANDFARASKIP LANDSINS


3800 TÓRSHAVN



FAROE ISLANDS
Tórshavn



NORWAY
Bergen
Stavanger



SCOTLAND
Aberdeen
Alloa



DENMARK
Hanstholm



M/F SMYRIL

UTTANLANDA UMBOD:

Bergen:
Bergenske Transp. Serv.
Skottegrunnskolen
Telefon: (00547) 5210020
Telex: (056) 42871

Hanstholm:
Nord Shipping
Coastergade
Telefon: (07) 36 19 11
Telex: 56633

Stavanger:
Sigval Bergesen
Telefon: (00547) 4527500
Telex: (056) 33256

Aberdeen:
PGO Ferries Ltd.
Telefon: (00944) 224 2911
Telex: (81201) 739156

Strandfaraskip Landsins
Telefon: 14550, 56006 og 14366
Telex: 81295 og 81311

-- FERMIR til FØROYAR:

Í Bergen	hvønn fríggjadag
Í Stavanger	hvønn leygardag
Í Hanstholm	hvønn leygardag
Í Aberdeen	hvønn mánadag

-- SKIPAR upp:

Í Føroyum	hvønn týsmorgun
-----------	-----------------

